

13 ta' Frar, 1948.

Imhalef :

L-Onor. Dr. A.V. Camilleri, B.Litt., LL.D.  
Teodoro Cilia et. *versus* Antonio Francalanza et.

**Jattanza — Millantazzjoni — Pussess.**

*Il-pussess f'materja ta' millantazzjoni ma jridx necessarjament ikun legittimu u privat b'dokumenti; imma huwa biżżejjed il-pussess, u anki l-kważi-pussess. L-attur ma ghandux bżonn jipprova li l-pussess tiegħu huwa legittimu, imma huwa biżżejjed li jipprova l-pussess "de facto".*

Il-Qorti, — Rat iċ-ċitazzjoni li biha l-atturi talbu li, peress li l-konvenuta Carmela Francalanza, għan-nom tagħha u għan-nom taż-żewġ hutha l-oħra, b'ittri privati tal-14 ta' Diċembru 1947 (dok. A u B), indirizzati lill-inkwilini li qegħdin jokkupaw il-postijiet nru. 29 u 30 rispettivament, Bridge Wharf, Marsa, u l-kalkara tal-ġir nru. 18, Ċeju Street, il-Marsa, intimathom biex jibdeu minn dak in-nhar il-kera jhallsuh, f'lok lill-atturi, lilhom, u immillantat drittijiet ta' proprjetà fuq l-istess, billi qalu li kienu wirtuhom minn għand iz-ziju tagħhom Salvatore Francalanza, il-konvenuti jiġi lilhom prefiss terminu minn dina l-Qorti biex jiddeduċu fil-ġudizzju dina l-pretensjoni tagħhom; u fil-każ ta' nuqqas li jagħmlu dan, jiġi prefiss lill-konvenuti l-perpetwu silenzju. Bl-ispejjeż kontra l-konvenuti;

*Omissis;*

Tikkunsidra;

Mili-provi jidher li l-fondi nsenunija fl-att taċ-ċitazzjoni, dawk li qegħdin fi Bridge Wharf, nru. 29 u 30, jiffurmaw blokk ta' bni wiehed, u l-oħor jinsab Ċeju Street, nru. 18, il-Marsa, mkrijin in-nru. 29 ta' l-ewwel wiehed lil ċertu Albanozzo, u t-tieni post lil ċertu Cassar. Jirriżulta wkoll, mill-ittri eżibiti, li l-konvenuta Carmela Francalanza kitbet l-ittri eżibiti għan-nom tagħha kif ukoll ta' hutha, fejn jirriżultaw il-millantazzjonijiet allegati;

Li t-tieni eċċezzjoni tal-konvenuti giet newtralizzata bid-dokumenti eżibiti wara n-nota ta' l-attur tal-4 ta' Frar 1948;

Li l-ewwel eċċezzjoni tal-konvenuti, inkwantu għall-fatt allegat li l-istess atturi ma humiex eredi ta' missierhom, apparti d-depożizzjoni ta' l-atturi, minn fejn jidher li huma assumew l-eredità paterna, ma hix ta' ebda valur legali għall-ċizzjoni odjerna, għal dak li sejjer jingħad aktar tard;

Li f'dik l-istess l-ewwel eċċezzjoni ntqal li l-atturi ma humiex possessuri tal-fondi li fuqhom il-konvenuti għamlu l-millantazzjoni; imma mil-libretti tar-riċevuti eżibiti, u mid-depożizzjoni ta' l-atturi, li qalu li ilhom żmien idanhu l-kera ta' dawk il-postijiet, dana l-pussess ġie soddisfaċentement pruvat;

Li ntqal li l-pussess f'kawża bħal dik tal-lum irid ikun il-pussess legittimu, komprovat b'dokumenti; iżda dina l-pre-

tensjoni ġuridika tal-konvenuti hija inkorretta, l-ghaliex għal kawżi bħal dawnha mhux biss il-pussess, imma anki l-kwazi-pussess, huwa biżżejjed sabiex l-istess jiġu promossi. Del resto, huwa risaput li f'gudizzju tħal dana tal-lum, ta' natura preventiva, il-pretiża ta' l-attur ingrjat jew diffamat mhix dik li d-diffamanti ma għandhiex xi dritt, imma dik li jara li min ikun jivvanta xi dritt li jkun fih investit bi kwalunkwe mod juri fi żmien qasir x'inhuwa d-dritt vantat minnu, jekk qatt ikun jikkompetilu xi dritt — dak li juri kemm il-pussess iġd ikun biss materjali, jew "de facto". Infatti l-Voet, fit-Titolu V "De Judiciis, et ubi quisque agere vel convenire debeat", paragrafu XXI, jespriimi din l-opinjoni meta jgħid li:—  
 ".....enim, si..... servitutum intuitu jactantia spar-sique rumores sufficient, causam non animadverto cur non longa magis pro asserenda proprietate rei, vel libertate ab obligatione ex contractu vel delicto per rumores sinistros in debium vocata, invigilaretur, cum utique quò magis et quo maiori de re unusquisque periclitatur, eo quoque magis ei defensiones concedendae sint: praesertim cum considerandum sit, actorem ex lege diflamari experiuntem non intendere nul-lum adversario jus competere (quod in rei vindicatione non habet locum, nec prodesse potest), sed id unum desiderare ut adversarius diffamator actionem intra brevius temporis spa-tium moveat si quam sibi competere putet; aut alias veluti in injuriae pericantiam allatae poenam perpetuò sileat; quod non repugnat naturae actionum in rem, multoque minus iis quae in personam sunt";

Illi dei resto, anki skond il-ġurisprudenza ta'għna, ġie de-ciz li fil-gudizzji sommarji tal-jattanza l-attur ma għandux bżonn jipprova l-pussess legittimu, imma huwa biżżejjed il-pus-sess "de facto" (ara P.A. Civili 26 ta' April 1877, in re "Spi-teri Agius et. versus Formosa et."—Vol. VIII, pag. 168, tal-Kollezzjoni). U kwindi l-kwistjoni sollevata mill-konvenuti ma tistax, la skond id-dottrina u lanqas skond il-ġurisprudenza, tkun sostnuta;

Illi jirriżulta soddisfacentement illi l-vantati millantaz-zjonijiet ġew magħmula minn Carmela Francalanza anki bl-inkariku tal-konvenuti l-oħra;

Għal dawnha l-motivi;

Taġta' u tiddeċidi billi tilqa' l-ewwel talba attriċi u tiffis-sa lill-konvenuti, sabiex jiddeduccu, sas-27 ta' Frar 1948; spej-jeż riżervati; u tiddiferixxi l-kawża għat-28 ta' Frar 1948 sabiex tiegħu konjizzjoni tat-tieni talba, jekk ikun hemm bżonn.

---